



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сторони 60 зл., $\frac{1}{4}$ сторони 35 зл., $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.; оголошення малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Учме ся господарити

Стара то співанка, котру слышит ся праві на кождом селі, же у нас ест за мало грунту и же грунт ест планний. На тоты причины валит ся всі недостатки села и здавало бы ся, же теперешне положене села ест безвыходне.

Тымчасом в дійствительности так не ест. Грунт у нас не ест ани так планний, ани не ест его за мало. Хыбуе зато штоси инше, а именно, мы не учиме ся господарства, а господариме так, як наши родичи, котры приняли способы господареня от своих предков!

Каждый лікар, кончит школы и отбывает практику в шпиталі и так аж може отворити собі власну канцелярию. Такой молодой лікар отберат звычайно пациентов старшим лікарам, котры уж давніше покончили науку, бо наука не стоит на одном місци, она поступат вперед и находит новы способы ліченя хвороты.

Таксамо ест с ковалем, або иншим ремесельником. Каждый с них мусит окончит школу (термин) и отбыти практику и так аж може заложити свой власный варстат. Лем рідко трафат ся, же самоук стае ся также добрым ремесельником, а звычайно самоуки сут партачами, котрым не хоче никто отдати работы.

Тымчасом сельского господарства у нас никто ся не учит. Сын приглядат ся, як господарит отец и пак сам пополняют тоты самы хыбы. Нич тыж дивного, же рольництво стоит у нас барз низко и дае планний доходы. Результатом злой управы грунту ест факт, же коли у нас на долах с 1-го сотнара высіяного жита осягае найвысше 12—13 сотнаров, то в Дании, где земля ест планьша, зберают 22—25 сотнаров, а при интенсывнійшой управі дало бы ся може осягнути 30 або и веце сотнаров. Уж с того приміра видно, же перед нами стоят ище великы возможности увеличит продукцію землеплодов и же наш грунт потрафит прокормити значно веце людей, як тепер. Зрештом того само видиме и на нас самих. Наши діды а и отцы мали больше от нас грунту, а чи жили они лучше? Каждый знае, же житева степень была у них низша.

Курны хаты, ціпы вмисто машины до молоченя, мишок вмисто млынка до чищеня зерна, деревлянный плуг и бороны — то их рольничы знаряды. Наробили ся значно больше, чим мы, а користи с грунту мали меньше. Тепер, хоц грунту припадае на одного селянина меньше, хлоп жие лучше и не наробит ся так, як передом. Може он однак жити значно лучше, коли буде мати потребны знаня до веденя сельского господарства.

Тоты знаня може дати ему лем сельско - господарска (рольничя) школа.

Таку школу повинен окончит каждый селянин. Як коваль без термину, так и селянин без школы сельского господарства буде лем все партачом. Он наробит ся як сомар, он стратит при роботі здраве и силы, а користи мати не буде.

Кончат ся вакации и зачинат ся знова наука в школах. Тот час повинни выкористати родичи и отдавати своих дітей до школы. Кто на урядника, тот повинен ити до гимназии, кто на ремесельника — тот до термину, а кто на господара — тот до школы рольничой.

От того зависит наша будучность и добробыт грядучих поколінь.

С життя в Совітах

Совітский порядок взял собі за задачу знищити капитализм и всі касты. „Ніт пана и хлопа, всі маюти быти равны“ — такы кличи пустили меже народ и кличи тоты приняли ся, але лем на папері. Бо на правду ест там величезна ріжница меже платньом простого работника и так званого спеца. Коли звычайный работник, або урядник достае в Совітах 150—200 рублей місячно, то „спец“, высший урядник и „артыст“ совітский зарабатят 1500 рублей, а заробкы тоты доходят часто аж и до 30.000 рублей.

А як выгядат там доля давного хлопа?

Хлоп перед войном был властителем грунту або робил на т. зв. „общині“. В одном и другом случаю грунт переходил с отца на сына и каждый хлоп был там правдивым паном. Тепер знесено приватну власность и введено колективны господарства, т. зв. „колхозы“. В tych колхозах стал ся давный властитель посілости панцизняным хлопом, котрый ест привязанный до землі и не мае права той землі оставити. Если ктонибудь уходит с своего колхоза и гядат работы в инших сторонах, при колхозі, або в фабрыці, то ест уж уважанный за гражданина другой категории и за „лишенца“, позбавленого гражданских прав.

Так выгядат тот „идеал свободы“ в Со-

вітах, о котром тилько ся пише и для котрого проляли кров миллионы людей. Вмисто свободы введено середновічну панщину, лем в новомодной формі. Хлопу отобрано грунт и замінено его в звычайного работника, прикутого до місца.

Нич дивного, же в таких условиях никто не понаглят ся при работах полевых, работы сут опозднены и пропадат моц хліба. Последний комунікат комисарията сельского господарства подае, же до дня 20. липня собрано хліб с 19½ миллиона гектаров землі т. зн. о 5 миллионов гектаров меньше як до 20. липня 1936.

Найпланьше выпали зерняны работы в „совхозах“, заосмотреных наилучше во всі машины. Там собрано всього лем 16 процент хліба, а в колхозах 22 процент.

В том році статыстыка не мае рубрики для „самостоятельных господарств хлопских“, бо праві во всіх закутинах С. С. С. Р. колективизация обняла уж перешло 93 процент хлопских господарств.

ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕННЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“.

Який єсть ціль кооперативов

На питанє, чи находить ся в селі кооператив, одержує ся все отвiт — а так, у нас єсть склеп кооперативный. С того здавало бы ся, же цiли и задачи кооператива ограничають ся до веденя склепу.

Тымчасом таке понятє о кооперативi єсть ошибочне. Ведене склепу єсть одним с задач кооператива, але лем одним и то совсем не найважнiйшом.

Якы-ж цiли, якы задачи має выполнити добре пониманий кооператив? Єго найважнiйша задача — то соединити всiх селян, малых, середных и великих в лучной роботi для загального добра. Кооператив має научити селян солидарности, фахового братерства и лучного фронту.

Всi селяне, злучены в одном кооперативi, повинни глядати лучно рольничой просвiты через курсы, выклады, конкурсы, через читанє цiкавых и пожиточных книжок с сельского господарства, рольничих газет, через дискусии над нима и через взаимну помоч сусiдску.

Кооператив повинен быти рольничом школом для села и повинен заохочати своих членов до якнайинтенсивнiйшого використаня климатычных и почвенных свойств даной мiсцевости. „Што руснакови здорово, то для нiмца смерть” — повiдають люде. Так само єсть и на ґрунтi. Што вродит ся в Залiщиках, то то вымерзне коло Дуклi. Прото тыж не можна приписати якоис одной рецепты для сельского господарства, але треба познакомити ся с климатычними и тереновыми свойствами даной мiсцевости и так аж приступити до основываня садов, пасiчництва, господарства молочно - пашного и т. д. Тому задачу розслiдження терену под взглядом климатычным

и почвенным мають выполнити также кооперативы.

Если село надає ся под сады, правлене кооператива має постарати ся о устройство садовничих курсов и спровадити специалиста, садовода, котрый займе ся спровадженням и засаждением овощевых дерев, научит людеи плекати сады и займе ся продажом выпродукованых овощей. В торговлi єсть так, же если товару спроваждаме дуже, то достаєме его дешевше. Але при овощах єсть иначе. Если мы маме напродай оден гатунок яблук або грушок в великих количествах, втотчас находиме легче отберателя и достаєме лучшу цiну. Так єсть зрештом и при других продуктах рольных. Если продаєме их великими партиями, то поминаме посередников и достаєме вышши цiны. И власне ту мають кооперативы важну задачу до выполнения. Розвинуло ся в селi пасiчництво, кооператив має найти доброго отберателя на мед, продукує село дуже ярин, кур, гусей, качок, чи чого иншого, обовязком кооператива єсть захопити тоты продукты в свои руки и не дати селян використати розмаитым факторам и посередникам.

Трудно ту вычислити всi возможности и каждую галузь сельского господарства, котры кооперативы могут поперати в своей мiсцевости. Але нiт в селi такой отрасли, в котрой бы кооператив не мог отограти барз користной для селян роли. Сут грибы — глядати ґуртовника на грибы; глядати его также на малины, ягоды, черницы, яфыры и т. д. Захопити в свои руки торговлю деревом. А коли всi тоты задачи выполнит правлене кооператива, покаже ся, же користи для села будут громадны.

Заступча служба войскова

До тепер было так, же тоты, котры не были асентерованы до войска и при войску не служили, платили специальный податок. Аж в минувшом році появило ся министерияльне заряджене, на основi котрого, каждый, кто не служил чинно при войску, єсть обовязанный отбыти заступчу службу войскову.

Дня 20. сепня т. р. министр справ внутренних выдал в порозумленю с министриами справ войсковых, социальной опеки и финансов заряджене, котре нормує подробности выполнения заступчой войсковой службы.

На основi того зарядженя заступчу службу войскову вызначають заряды громад, котры завзывают именно до работы и вызначають мiсце и термин работы.

В той цiли заряды громад приготавливают т. зв. списы (листы) работы, в котрых помiщають имена и назвиска людеи Perezначеных до заступчой службы войсковой. Списы тоты мусят быти приготовлены до дня 1. лютого каждого року и выставлены через 2 тыжднi до перегляду для заинтересованых.

Освободити от заступчой службы войсковой в даном році могут заряды громад на основi лікарского свидоцтва, выставленого через повiтового лiкара (физыка). Свидоцтво таке выставлят лiкар задармо. Не потребуют лiкарского свидоцтва тоты, у котрых хворота, або калiцтво не будит сумнiву, бо видит их каждый.

Кромi того в гдеяких случаях со взгляду

на публичне добро може освободити от заступчой войсковой службы староста.

Люде, котры на завозване не являют ся до заступчой войсковой службы, будут допроваджены до работы под ескортом.

Выбух пороховнi в Нiмеччинi

Коло Монастыра в Унтерлинес мала мiсце страшна експлозия пороховнi. Выбух послiдовал в годинах передполудневых и был так сильный, же гук слышно было на парунадцет кильометров. В пару найблизших селах вылетiли шибы в окнах. От выбуху повстал пожар, котрый обнял магазыны с порохом и амунициом.

Безотложно заалармовано доокрестны сторожи пожарны, котры прибыли в числi парусот людеи. Усилия их были однак безуспiшны. В часi гашеня пожара послiдовала друга експлозия. Жертвом ей пало много стражаков.

18-ох было убитых, а 67-ох тяжко раненых. Пороховня спалила ся цiлковито. На мiсце прибыло парунадцет амбулянсов, котры перевезли раненых до шпиталя. Шкоды сут величезны. Причина експлозии єсть незнана.

Процес Гинды Флейшер и компанов

В Краковском Окружном Судi начал ся процес против Гинды Флейшер и ей компанов — И. Флейшера, Г. Флейшер, Е. Фербер, И. Голендера, Л. Излера, А. Шнейда (краковского адвоката) и М. Лапиской.

Всi сут оскаржены о того, же перекупством старали ся примусити урядовы особы нарушити урядовы обовязки.

Головным оскаржением єсть Гинда Флейшер, котра знала ся добре с пок. Вандом Парылевич, выкористала ей знакомства с высокыма урядниками и при ей помочи вырабляла посадки рiжним людем за гроши. В процесi має быти переслуханых 80-х свидков.

Закончене рольного штрайку

Партия Витоса оголосила дня 15. сепня т. р. 10-дневный штрайк рольный. Штрайк обявлял ся таким способом, же населене сел мало ся через 10 дней здержати от довозу провиантов до мiста. Штрайк тот был шкодливы для самого села, бо отнимал селянам возможность продажи сельских продуктов. Наше населене зрозумiло добре намерене проводыров штрайку и не дало ся втягнути до него. Тым выказало оно по лишный раз, же єсть оно спокойне и не признає бурительской работы. Оно старат ся о свои культурны, национальны и экономичны права, але робит тоту всю в рамках, дозволеных законом, не даючи ся втягнути в жадну противправительственну акцию.

Опека над сельскими господарствами

Недавно вернула с Нiмеччины польска прогулька, зложена с 48 послов и сенаторов. Цiль той прогульки была познакомити ся с сельскими господарствами в Нiмеччинi.

Участники прогульки поробили ряд цiкавых спостережень. Передовсем переконали ся они, же нiмецке правительство привязує велику вагу до sprawy рольной продукции. Каждє заряджене нiмецких властей має на цiли увеличити рольну продукцию и помешати тым самым импорт. В послiдних часах заряджено, штобы при парцеляциях не вызначано занадто малых господарств сельских, бо перекопано ся, же малы господарства продукуют мало. Обнижено там тамож цiну штучных навозов, хоч при тамтешных высоких цiнах рольных продуктов селянин може заплатити за штучны навозы добру цiну. При придiляню ґрунту с парцеляции звертат ся увагу на приготовлене фахове и физичне здраве.

В Нiмеччинi 4/5 части загального пространства занимают так званы господарства неподильны. Сут то стары господарства, котрых не можна дiлити. Єсть их всiх около 820. Сут то господарства около 45—50 гектаровы, загосподарены барз добре. Сыны таких господарей кончат гимназии и фаховы рольничы школы, вертають на ґрунт и доят коровы. Дбають о того, штобы с господарства вытягнути якнайвышши доходы. Господарства тоты сут ведены образцово.

ЛИТВИНОВ ВОЛИТ ВІДЕНЬ

До Відня приїхав совітський комисар заграничних справ, Литвинов. Хоче он там загнути лікарської поради славного лікара, котрий лічил Сталина и перевести курацію. Але здає ся, же сут други причины виїзда Литвинова с Москвы. Литвинов видит, што творит ся в Москві и прото хоче он на довший час забыти о большевицком „раю“, в котром шаліє в дальшом тягу „чистка“. Сталин гонит вшитких, кого ся боит. Ставлят он „под стінку“ аж и своих недавних приятелей.

Прото нич дивного, же Литвинов волит Відень, як Москву. Лучше быти далеко от Сталина, бо ніт знатя, што може быти. Выстарчит маленька тінь подозріня, одно неосторожне словечко, одна бесіда, штобы найти ся серед „троцкистов“ и „врагов“ народа, а в результаті пасти от куль карабина. А тоты сїют смерть страшно. Счезають достойники, вязниці сут переполнены хлопами, котрых в послідных часах арестують масово.

Японска офенсыва на всіх фронтах

Война на Далеком Вскході приберат чимраз больше на силі и на завзяті.

В послідных днях инициатыва войны находит ся в руках японских войск. Так звана кватунгска японска армия заняла перевал Нанькоу. Перевал тот ест важным стратегичным пунктом, недалеко кытайской стїны. Армия японска посуват ся дальше наперед.

Также в Шангхаю и на запад от Пекина идут завзяты бои, в котрых ест видна перевага японских войск. Обі стороны концентрують свои войска недалеко Пекина.

Кытайске правительство покликало до житя комитет, приготавлиющий переведене внутренней пожички в высоті 50 миллионов долларов, платной в продолженю 20-ох літ.

С испанской войны

Послідный тыждень принес испанским повстанчим войскам велики успіхы. Им удало ся опановати Сантандер и отнести ряд значных побід.

Падене Сантандера мае огромне значеня для дальших боев в Испании. Передовсем означат оно закончене войны в Астурии. Поза тым освобождена полночна армия в числі около 100 тысяч людей буде шмарена на инший фронт (под Мадрыт, або под Терруель). В случаю удареня такой армии на Мадрыт, столица не удержит ся долго.

Через опановане Сантандера освободила ся также повстанча флота на Атлантійском океані и она може быти перешмарена на Середземне море, где утруднит ріжны доставы для правительственных войск.

Заняте Сантандера ест отже великим сукцесом повстанчих войск и може приспїшити конец войны в Испании.

Религийна борба в Югославии

Рішене югославского сейма заключити конкордат со столицом Апостольском стало ся причином религийной борбы, котра не устає. Повтаряют ся тягом манифестации против правительству и католицкым хорватам и дальматындам. В ріжных закутинах краю доходит до столкновень.

По отчитаню через православного епископа листу, заключаючою в собі слова клятвы на министров и послов, дошло до розрухов. Тота напала на дом одного правительственного посла. На толпу ударила полиция, в результаті чого убито троє и ранено парудесятеро людей.

Манджурия рішила дати поддержку Японии в ей военных операциях против Кытая.

Волна со шкла и дерева

Як шалено скоро поступат техника вперед свідчит о том выставка німецка, уряджена в Дюссельдорфі. Ест она переглядом господарчого доробку Німеччины и свідчит наглядно о развиваючим ся с року на рок народном богатстві.

Німеччина мае дуже природных богатств. Угель, дерево, металевы руды, численны жерела водной энергии електричной, то фундамент німецкого промысла.

Высокий уровень хемии, богаты лаборотории, рызыкновы пробы експлоатации осягненых научных результатов ставляють Німеччину на передовом місци в области вынаходов техничных. Тото стає ся причином, же Німеччина спроваджат чимраз меньше товаров с инших краев, бо чого не мае, потрафит замінити штучным выробом.

Так мае ся также справа с волном. Німеччина вынашла штучну волну, котру вырабат со шкла и с дерева.

С сыра робят там уж давно штучный рог, уживаний до выробу гальянтерии гузыковой и клямер. Волна со шкла находит велике примінене в ткацком промыслі. Фабрыкує ся с ней артыкулы изоляційны (от'особняючи) до проводов и стін, а также уживат ся ей в фильтрах, яко материал очищающий.

Волна со шкла повстає в великом пецу о температурі 1300 градусов. Ростоплену масу шкляну выливат ся тоньком струйом на рыву, откаль перепущат ся ю через вальцы ротацийны со скоростью 3600 км на годину. Так повстають шкляны нитки, котры звиват ся на шпулькы и скручат.

Таксамо робят волну с дерева, котра заступат цілковито баволну. На выставі видиме дальше выробы со штучной волны шкляной и деревяной. Сут там прекрасны коронкы, ленты, білизна, материалы на одеж, тяжкы материялы дывановы и коцовы и т. д. Всьо ест елястычне, сильне, отпорне на воду и не пропускаюче зимна.

Сут там также цікавы выробы кавчуковы и выробы, одержаны с дерева, тверды от железа, с так зв. „миполям“, о котрых напишу в слідуючом числі.

Куплю иллюстроване Житє Святых, составлене о. Ант. Добрянским и велику библию, составлену о. Мащакон.

Комуникат в справі войсковых вправ.

В текучом року будут покликаны на звычайны войсковы вправы тоты подофицеры и воякы, належачи до резервы, котры достанут именны карты покликаня.

Покликаны на войсковы вправы могут с важных причин, як нпр. смерть и несчає в родині, або с других важных причин одержати пересунене часу отбытя вправ на термин позднійший, як тот, котрый назначено им в карті покликаня.

В таком случаю належит внести просьбу через Староство до той Повітової Коменды Дополнень, котра выполнила карту покликаня и то найпозднійше на 4 тыждні перед термином распочата войсковых вправ. Ближни информации сут оголошены в обвіщенях, вывішеных в каждом селі.

Сталин робит чистку в Испании. Парыскы газеты доносят, же червена Испания стит перед внутренним розділом. Б. премьер и вожд лівых испанских социалистов Лярго Кабалеро был усуненый от власти на жадане комунистов. Он станул тепер во главі опозыции, невдоволеной с правительства Негрина и протестує против переслідованю через правительство анархистов и „троцкистов“ в Каталюнии. Испанскы комунисты высувають тепер клич покликаня **совітского дыректорията на образ московской дыктатуры.** Штобы дойти до того, арестує ся там „троцкистов“. В Героні арестовано 400 люда. С посеред них многых засуджено на долги вязниці, а много аж и розстріляно. В понеділюк розстріляно политычного комисара армии Маркальмена, а недавно загынул без вісти предводитель опозыции Нин. Троцкий подає, же замордовала его полиция.

Штрайк якого не было. Орыгинальный штрайк выбухнул недавно в цегольні в Йорданові коло Кракова. Тамтого року на весну роботники заштрайковали и зажадали 40 процент подвыжкы. Властитель цегольні дал роботникам подвыжкы и поднес ціну цеглы. По новой ціні никто не куповал цеглы и властитель хотіл цегольню замкнути.

Тепер роботники оголосили окупацийный штрайк и зажадали обниженя им заробков о 40 процент, лем бодай мали роботу.

79 отмін овочей на одном дереві. Огородник Трот в Олеан в Амерыці защепил прошлого року 79 отмін овочей на одном дереві.

Того року мал он с того дерева 71 отмін яблук, 5 отмін грушок и 3 отміны сливок. Дерево тото представляло незвычайный вид. На угынаючих ся конарах росли біля себе яблук, сливки и грушкы. Малый тот садок на одном дереві облягали толпы народа.

Доносиме, же в перших днях жолтня появит ся наш богато иллюстрованный

КАЛЕНДАР НА Р. 1938.

и просиме уж тепер присылати замовленя. Редакция принимат также всякы материялы и фотографии, относячи ся до культурного и экономичного житя наших сел. Материялы тоты будут поміщены в календарі. С пересылком материялов треба ся спішити.

Вісти с краю і со світа.

Счастливе місто. Белькурт, мале містечко во Франції (всього 160 жителів) може бути уважане за найсчастливіше на світі. Люды не платят там жадных податков, а преця маюг добры дорогы, електричне світло, школу и т. д.

Бурмистр того містечка твердит, же можна допровадити до того всяди, лем треба познати добре людску натуру и жити в згоді.

Он оповідаг, же коли треба было будувати дорогу, всі жителі хопили за лопаты, а коли зашла потреба продолженя линии електричной, каждый посвятил на тоту ціль по пару дерев. Дерево продано и за гроши выконано потребны роботы.

Жителі того містечка помагаюг собі взаимно во всьом. Если кто не мае грошей на лікара, достае даром лікарску пораду. Если треба подковати коня, а коваль не мае часу, зробит тото дакто другый, котрый знат ся на той роботі.

Містечко творит яко бы одну велику родину. Там ище николи не было звады, ани сваркы. „Покаль жиеме в згоді, не мусиме платити податков“ — закончил бесіду бурмистр.

Місто без жебраков. Таким містом ест Копенгага в Дании. Городскы власти потрафили цілковито зликвидувати жебрацтво, пеміщаючи найбіднійших в приютах и высылаючи молодших и сильных на села до полевой роботы. На послідном засіданю городской рады, на котром укладано бюджет, бурмистр азявил с вдоволенем, же можна выпустити губрыку и не перезначати жадной квоты на запомогы для жебраков.

Дітина с сердцем на верху. В шпиталі Линас Гацедек, в Латвии, жена одного работника уродила сына с сердцем на верху. Случай тот выкликвал велике заинтересоване серед лікарей. Хлопец мае сердце на переді грудной кліткы.

Лікары стараюг ся всіма силами удержати дітину при житю. В той цілі приготували они специальну металеву прикрыву в виді пушки, котра мае хоронити сердце.

Весела забава слонов. В селі Субунгу в Африці по уконченю збераня овочей урядили собі мурины забаву, штоси в роді нашого одомашу.

На тот одомаш приготвлено много овочей и 10 великих посуд сильного пива власного выробу. В часі забавы напало на них пару диких слонов, котры по утечі муринов приступили до гостини.

Оден слон натрафил на пиво, котре так му засмаковало, же выпил вьсо. Слон упил ся и почал выправляти найчудачнійши фиглі: танцовал, скакал и ставал на задных ногах, трубячи при том переразливо.

Другы слоны почали его наслідувати и цілый кырдель розбавлений впал до муринского села. Там знищили слоны всі будынки так, же треба было отбудувати ціле село от фундаментов. Населене рішило не пити больше пива.

Найвекша книжка на світі. Найвекшом книжком на світі буде напевно жите святых,

яке укладаюг бельгийскы монахи в Бруксели. В той книзі мае быти описане жите всіх святых християнских. Книгу тоту зачали укладати ище в р. 1630., а ведля обчислень трудолюбивых монахов историю святых не укончат скорше як в р. 2140. Монахи сидят над роботом каждого о дня от години 4½ рано до 10-ой вечером.

Корова породила трое телят. В селі Клейн недалеко Гданска у селянина Юана Янтцена корова принесла на світ трое телят. Корова и телята сут здоровы.

Клепал косу на гранаті. Михаил Лясковский селянин с Корнича под Коломыйом клепал косу на гранаті, походячого с часу войны. Гранат росорвал ся и урвал хлопу праву долонь.

В Бразылии палять каву. В державі Сан Павльо в Бразылии зародила ся кава в таком количестві, же каждого дня палят 15—20 тысяч мішков кавы. Хотят спалити яких 2 милионы кавы, штобы таким способом удержати дотеперешну ціну кавы.

Загынуг славный летчик совітский, Левоневский. Самолет, котрым совітский летчик, Левоневский разом с 5-ома товаришами зробил пробу перелета без приземленя с Москвы до Полночной Амерыкы, загынуг серед подбігунных ледов. Летчики маюг провиянгов на полтора місяца. В акции ратунковой приняли участь ледоколы и самолеты, над котрыма руководство обнял амерыканский летчик Маттерн, котрого в р. 1933 уратовал Левоневский.

Переворот войсковый в Парагваю. В Парагваю, в Амерыці Полудневой збунтовали ся одділы марынаркы военной и войска. Збунтовані войска заняли столицу и зажадали уступленя правительства. Президент парагвайской республики Франко розвязал правительство.

Убито начальника военных сил Ираку. В Монсулі в Ираку (Мала Азия) на аеродромі вояк убил шефа генерального штабу Ираку, ген. Бегир - Сидку и начальника военных сил воздушных майора Али Явада в часі, коли мали выхати до Турции на войсковы вправы. Убийство того выкликвало велике безпокойство в цілом краю. Коло Багдаду пришло до

выбуху повстаня, котре однак не потрафило ся розвинути.

Тыждень Гор в Вислі. Дня 22. серпня закончил ся в Вислі „Тыждень Гор“. На тот день прихало до Вислы около 15 тысяч людег.

О 9-ой год, рано на площу перед здроевым домом прибыл автомобилем П. Президент Річипосполитой с женом и найвысшими державными достойниками.

По богослуженю П. Президент доконал отверыта памятника жерел Вислы, який поставлено в центрі міста.

Погодивше П. Президент и министр военных справ ген. Каспржицкий приняли дефиляду региональных групп и войска, а по параді П. Президент поіхал на Кубаленку, где посвячено лічебно - выховавчий институт им. Марш. фсифа Пилсудского.

Величезны зливы. Тяглы дожджи в послідном тыждні спрочинили вылив рік в многих місцевостях. В сандецком повіті позривали рікы мосты. Дунаец залял передмісте Нового Санча т. зн. Вулькы. Также в воеводстві станицславовском вода подмыла в многих місцевостях желізнодорожный тор так, же комунікация ест перервана. Шкоды сут великы.

Дітя — великан. В Медиоляні жена работника принесла на світ дітя-великана. Дітина мае 61. сантиметров и важит 6.30 кг. Для поровнания треба подати, же звычайна вага нормальной новорожденной дітины выносит 3.50 кг. Мати и дітина сут здоровы.

Война с воронами. В Канаді от пару ліг вороны розмножили ся так, же стали ся правдивым несчастьем. Штобы позбыти ся ворон, канадийскы власти приказали зловити 1000 ворон и каждой с них надіто на ногу перстень, заосмотреный черговым номером. Вороны выпущено на волю и обявлено, же каждому, кто убе ворону с перстеньом выплатят власти от 2—1000 канадийских долларов в зависимости от высоты номеру на перстенью. На тоту вість почало населене польовати на вороны. Кто лем мав гдеяку фузию, стрілял до ворон, штобы убити ворону с перстеньом. Таким способом выстріляно множество ворон.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО.

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

за асекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во **ЛЬВОВІ**

Асекурацію принимают на цілой Лемковщині
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село
и Михаил Перелом — Сянок.